

## இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசுக் குடியரசின் பாராளுமன்றம்

---

**1991 ஆம் ஆண்டின் 18 ஆம் இலக்க,  
அரசு கரும மொழிகள் ஆணைக்குழுச்  
சட்டம்**

---

[1991, மாச்ச மாதம் 27 ஆந் தேதியின்று அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்டது]

**அரசினர் ஆணைப்படி அச்சிடப்பட்டது.**

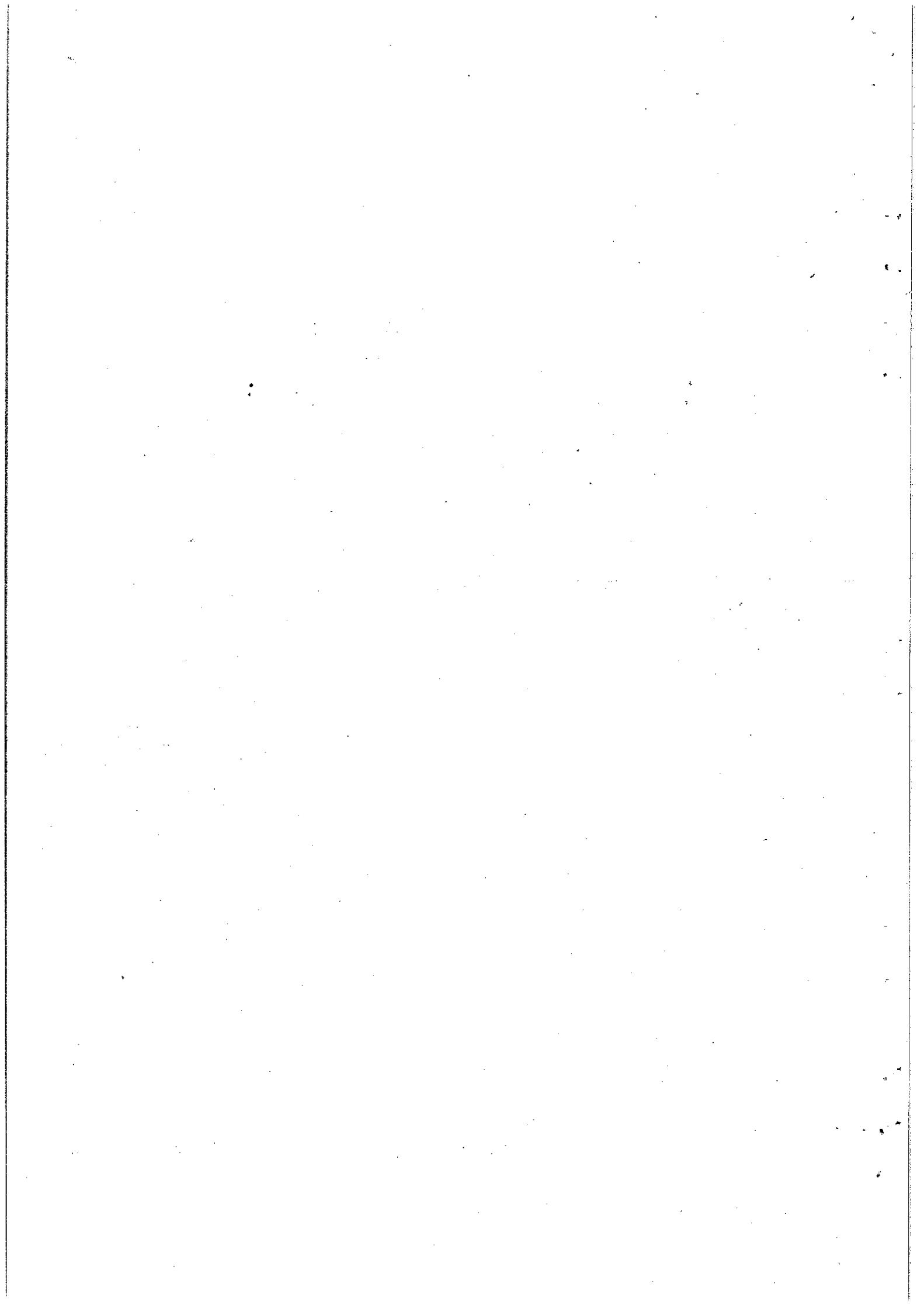
1991 ஆம் ஆண்டு மாச்ச மாதம் 28 ஆந் தேதிய இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசுக் குடியரசின் வர்த்தமானப் பத்திரிகையின் பகுதி II இற்குக் குரைநிரப்பியாக வெளியிடப்பட்டது.

இலங்கை அரசாங்க அச்சுத் தினைகளத்திற் பதிப்பிக்கப்பெற்றது.

தொழும்பு அரசாங்க வெளியிட்டலுவகுத்திற் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

விலை : ரூபா 1.50

தபாற் செலவு : ரூபா 1.55



1991 ஆம் ஆண்டின் 18 ஆம் இலக்க, அரசுகரும் மொழிகள் ஆணைக்குமு சட்டம்.

[1991, மாசீஸ் 27 ஆந் தேதி அத்தாட்சிப்படுத்தப்பட்டது.]

ச.வ—டி 70/89

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசுக் குடியரசின் அரசு கரும் மொழிகள் ஆணைக்குமுவைத் தாமிப்பதற்கும்; அதனேடு தொடர்புபட்ட அல் லது அதன் இடைநேர்விளைஞர் கருமங்களுக்கும் ஏற்பாடு செய்வதற்குமானதொரு சட்டம்.

இலங்கைச் சனநாயக சோசலிசுக் குடியரசின் பாராளுமன்றத்தினால் பின் வருமாறு சட்டமாக்கப்படுவதாகு:—

1. இச்சட்டமானது, 1991 ஆம் ஆண்டின் 18 ஆம் இலக்க, அரசு கரும் மொழிகள் ஆணைக்குமுச் சட்டமென எடுத்துக்காட்டப்பட்டாலென்பதுடன், அது, அதன் ஏற்பாடுகள் எவ்வாம் அல்லது அவற்றில் எனவேயே அம், தொடர்பில் கசெற்றில் வெளியிடப்படும் கட்டளையும் அமைச்சர் நியமிக்கக்கூடியவாருன் அத்தகைய தேவையினால் அல்லது ரோதிகளன்று நடைமுறைக்கு வருதலும் வேண்டும்:

சருக்கப் பெயரும், நடைமுறைக்கு வரும் தேதி யும்.

### பாகம் I

அரசு கரும் மொழிகள் ஆணைக்குமுவைத் தாமித்தல்

2. (இதனகத்துப் பின்னர் “ஆணைக்குமு” எனக் குறிப்பீடு செய்யப் படும்) அரசு கரும் மொழிகள் ஆணைக்குமுவைனாலும் தாமிக்கப்படுதல் வேண்டும் என்பதுடன், அது, அப்போதைக்கு, 5. ஆம் பிரிவின் (1) ஆம் உட்பிரிவின் கீழ் ஆணைக்குமுவின் உறுப்பினர்களாகிறார்களையும் ஆட்களைக் கொண்டிருத்தலும் வேண்டும்.

அரசுகரும் மொழிகள் ஆணைக்குமு வைத் தாமித்தல்.

3. ஆணைக்குமுவானது, 2 ஆம் பிரிவினால் ‘அதற்கு இதுக்கப்பட்ட பெயராக கொண்ட, கூட்டினைக்கப்பட்ட குழுவொன்றுதல் வேண்டுமென்பது’ என், இடையருவழியிமையைக் கொண்டிருப்பதோடு, பொது இலச்சினையொன்றைக் கொண்டிருத்தலும் வேண்டும்; அத்துடன் அது, அத்தகைய பெயரில் வழக்குத் தொடுக்கலாமென்பதுடன், அதற்கெதிராக அத்தகைய பெயரில் வழக்குத் தொடுக்கவும்படலாம்.

ஆணைக்குமு கூட்டினைக்கப் பட்டவாரு குழுவாதல் எண்டும்.

4. ஆணைக்குமுவின் இலச்சினையானது, ஆணைக்குமுவினால் தீர்மானிக்கப்பட்டு உருவைமக்கப்பட்டவாறு இருந்தல் வேண்டுமென்பதுடன், ஆணைக்குமுவினால் தீர்மானிக்கப்படக்கூடியவாருன் அத்தகைய விதத்தில் மாற்றவும்படலாம்.

ஆணைக்குமு வின் இலச்சினை.

5. (1) ஆணைக்குமுவானது, சான்திபதியினால் நியமிக்கப்பட வேண்டிய வர்களான ஆறு உறுப்பினர்களைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும். அவர்களில் ஒருவர், (இதனகத்துப் பின்னர் “தலிசாளர்” எனக் குறிப்பீடு செய்யப் படுவார்) ஆணைக்குமுவின் தலிசாளராக இருப்பதற்கிணக் சான்திபதியின் அல் பெயர்குறித்து நியமிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

ஆணைக்குமு வின் உறுப்பினர்கள்.

(2) அரசுகரும் மொழிகள் ஆணைக்களத்தின் ஆணையாளரானவர், ஆணைக்குமுவின் செயலாளராகவிருத்தல் வேண்டும்.

2 1991 ஆம் ஆண்டின் 18 ஆம் இலக்கு, அரசுக்கும் மொழிகள் ஆணைக்கும் சட்டம்.

ஆணைக்கும் விள்குமிக்கோள்கள்.

6. ஆணைக்குமின் பொதுவான குறிக்கோள்கள் பின்வருமாறு இருந்தல் வேண்டும்:—

- (அ) அரசு அரும மொழிகளின் உபயோகம் தொடர்பிள்ளை கொள்கை நெறிகளை சிதந்துரைத்தல், அத்துடன் அரசியலமைப்பின் IV ஆம் அத்தியாயத்திலுள்ள ஏற்பாடுகளுடன் இசைத்தொழுகு வதைக் கணக்காணித்தலும் மேற்பார்வை செய்தலும்;
- (ஆ) (இதனக்கத்துப் பின்னர் “இயைபான மொழிகள்” எனக் குறிப்பிடு செய்யப்படும்) அரசியலமைப்பின் 18 ஆம் உறுப்புக்காப்பில் குறிப்பிடு செய்யப்பட்டிருக்கும் மொழிகளின் உபயோகத்தை, அரசியலமைப்பின் IV ஆம் அத்தியாயத்தின் தாற்பரியத்துக்கு கூட நோக்கத்துக்கும் இணங்க உறுதிப்படுத்துவதற்கு அவசியமாகக்கூடியவாருன அத்தகைய நடவடிக்கைகளையும் வழிமுறைகளையும் எடுத்தல்;
- (இ) அரசு கருடி மொழிகள் நன்கு மதிக்கப்படுத்தலே மேம்படுத்துவதுடன், அவற்றின் அந்தஸ்து; சமத்துவம், உயிரீர்க்காலம் என்பன ஏற்றுக்கொள்ளப்படுத்தலே; பேணப்படுதலே அத்துடன் தொடர்ந்து பேணப்படுதலே மேம்படுத்தல்;
- (ஈ) அது தானுகச் செயற்பட்டும் அத்துடன் அதனால் பெறப்படும் எவ்வேணும் முறைப்பாடுகளிலிருந்தும், புல்கூய்களைச் செய்வதோடு இச்சட்டத்தின் எற்பாடுகளினால் எற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளவாருன குறைத்திருப்பு நடவடிக்கையை எடுத்தலும்.

ஆணைக்குமின் தத்துவங்கள்.

7. ஆணைக்குமிழவர்கள் பின்வருவனவற்றை செய்வதற்கான நித்துவங்களைக் கொண்டிருத்தலும் வேண்டும்:—

- (அ) இயைபான மொழிகள் எவற்றினாலும் அந்தஸ்தை அல்லது உபயோகத்தைப் பாதிக்கின்ற அல்லது பாதிக்கக்கூடிய எவ்வேணும் ஒழுக்குவிதிகள்; பணிப்புரைகள் அல்லது நிருவாக நடைபோர்கள் என்பனவற்றின் மீளாய்வினை அரசுமிக்கதல்;
- (ஆ) இயைபான மொழிகள் அந்தஸ்தின் அல்லது உபயோகத்தின்மீது, அது விரும்பத்தக்கதெனக் கருதக்கூடியவாருன வெளியிடு எனக்கு அல்லது வேறு வெசூனத் தொடர்பு அறிக்கைகளுக்கு ஆதரவளிப்பது அல்லது அவற்றை ஆரம்பித்தல் உட்டை, அத்தகைய பொதுக் கல்விக் செயற்பாடுகளைப் போறுப்பேற்று நடாத்துதல்;
- (இ) கொள்வனவு என்ற முறையில் எதேனும் அதைவன்ன் அல்லது அசைவற்ற ஆதன்தைக் கொள்வதற்கும், அத்துடன் அதனை வைத்திருத்தல், கொண்டிருத்தல், குந்தகைக்கரு அல்லது வாடகைக்கு விடுதல், ஈடுவைத்தல், அடக்குவைத்தல்; விற்றல் அல்லது வேறுவகையாகக் கையுதிர்த்தல் போன்றவற்றுக்கும்; அத்துடன்

(2) ஆணைக்குழுவின் குறிக்கோள்களை எய்துவதற்கு அவசியமாகக் கூடியவாருன அல்லது அவற்றின் இடைநேர்விளைவான், அல்லது ஆணைக்குழுவின் எவ்வேபேனும் தத்துவங்களைப் பிரயோகிப்பதற்கு அவசியமாகக் கூடியவாருன அல்லது அவற்றின் இடைநேர்விளைவான் அத்தகைய வேறு எல்லாக் கருமங்களையும் செய்தல்.

8. (1) ஆணைக்குழுவானது, அதன் கடமைகளைப் புரிவதில் அதற்கு குழுக்களை உதவியாயிருப்பதற்கு அவசியமாகக் கூடியவாருன, ஆணைக்குழுவினால் நியமித்தல் நியமானிக்கப்படக்கூடியவாருன அத்தகைய எண்ணிக்கையினரான உறுப்பினர்களைக் கொண்ட அத்தகைய குழுக்களை, காலத்துக்குக் காலத் தீவிரமாக ஆயின், அத்தகைய ஏதேனும் குழுவின் தவிசாளரானவர் ஆணைக்குழுவின் உறுப்பினர் ஒருவராக இருத்தல் வேண்டும்.

(2) ஆணைக்குழுவானது, அது தகுந்ததெனக் கருதக்கூடியவாருன அதன் தத்துவங்களை (இவ்வுட்பிரிவினால் அதன்மேல் சமத்தப்பட்டுள்ள தத்துவங்கள் தவிர்ந்த எணையவற்றை), (1) ஆம் உட்பிரிவின்கீழ் நியமிக்கப்பட்ட குழுவான்றுக்குக் கையளிக்கலாம், ஆயின் அத்தகைய கையளிப்பு எவ்வாறிருப்பினும் ஆணைக்குழுவானது அத்தகைய தத்துவம் எதனையும் பிரயோகிக்கலாம்:

9. (1) தவிசாளர் உட்பட, ஆணைக்குழுவின் உறுப்பினர் ஒவ்வொரு ஆணைக்குழுவின் உறுப்பினர் குழுவர், இறப்பு அல்லது பதவிவிலகல்லூலம் அவர் பதவியை முன்னரே வறிதாக்கின்றாலுமிய, அவர் நியமிக்கப்பட்ட தேதியிலிருந்து முன்றாண்டுகள் காலத்துக்குப் பதவி வகித்தல் வேண்டும் என்பதுடன், மீண்ட நியமிக்கப்படுவதற்குத் தகவுடையவராதலும் வேண்டும் :

ஆயின், இறப்பு அல்லது பதவிவிலகல்லூலம் பதவியை வறிதாக்கிய உறுப்பினர் ஒருவரின் இடத்துக்கு நியமிக்கப்படும் உறுப்பினர் ஒருவர், அவர் எவ்வறப்பினரை அடுத்து வருகின்றாரோ, அவ்வறப்பினரின் முடிவுருதஞ்சியுள்ள பதவிக்காலத்துக்குப் பதவிவகித்தல் வேண்டும்:

10. (1) ஆணைக்குழுவின் உறுப்பினர் ஒருவர், சனுதிபதிக்கு முகவரி பிடப்பட்ட, அப்பெண்படத் தமிழகப்பட எழுதும் கடிதம்மூலம் எந்தேரத் திலைம் அவரது பதவியிலிருந்து விலகலாம் என்பதுடன், அத்தகைய பதவிவிலகலானது, சனுதிபதியினால் எழுத்துமூலம் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டதன் மேல் பயனுறுதலும் வேண்டும்.

(2) தவிசாளர் அல்லது ஆணைக்குழுவின் வேறு எவ்வேறும் உறுப்பினர், சுகலீனம், இயலாமை அல்லது இலங்கையில் இல்லாமை கர்ரன்மாக அல்லது வேறு காரணமாகத் தம் பதவியின் கடமைகளைப் புரிவதற்குக் காலாக்கமாக இயலாமலிருந்தால், அத்தகைய இயலாமை பற்றிச் சனுதிபதிக்கு எழுத்தில் அறிவிப்பது அத்தகைய உறுப்பினரின் கடமையாதல் வேண்டும். சனுதிபதியானவர், அதன் மேல், விடயத்துக்கு ஏற்றவாறு, அத்தகைய தவிசாளருக்காகப் பதிற் கடமையாற்ற வேறெழுரு உறுப்பினரை, அல்லது அத்தகைய வேறு உறுப்பினரின் இடத்தில் பதிற் கடமையாற்ற தகுந்தவொரு ஆணை நியமிக்கலாம்.

பதவிவிலகலும்  
தற்காலிகமாக  
இலங்கையில்  
இல்லாதிருத்தலும்.

4 1991 ஆம் ஆண்டின் 18 ஆம் இலக்க, அரசுக்கும் மொழிகள் ஆணைக்கும் சட்டம்.

#### நிதியம்.

11. தவிசாளருக்கும் ஆணைக்குமுனின் வேறு உறுப்பினர்களுக்கும், நிதி யென்னும் விடயத்துக்குப் பொறுப்பாகவள் அமைச்சரின் கலந்தாலோ சளையுடன், அமைச்சரால் தீர்மானிக்கப்பட வேண்டியதான் அத்தகைய ஆதியமும் படிகளும், ஆணைக்குமுனின் நிதியத்திலிருந்து கொடுப்பனவு செய்யப்படலாம்.

#### கூட்டங்கள்.

12. (1) தவிசாளர் சமூகமளித்திருந்தால், அவரே ஆணைக்குமுனின் எல்லாக் கூட்டங்களுக்கும் தலைமைதாங்குதல் வேண்டும். அத்தகைய ஏதே னும் கூட்டத்தில் தவிசாளரானவர் சமூகமளிக்காவிட்டால், சமூகமளித் திருக்கும் உறுப்பினர்கள், அவர்களிலிருந்து ஒருவரை, அந்தகை கூட்டத்துக்கு தலைமைதாங்குவதற்கெனத் தெரிவிசெய்தல் வேண்டும்.

(2) ஆணைக்குமுனின் கூட்டமொன்றுக்கான கூட்ட நடப்பெண் நாள்கு உறுப்பினர்களாதல் வேண்டும்.

(3) ஆணைக்குமுவானது, தேவைக்கேற்றவாறு கூடுதல் வேண்டும், அத்துடன் எந்த விடயத்திலும் ஆணைக்கும் தீர்மானிக்கக்கூடிய வாருன் அத்தகைய நேரத்திலும் இடத்திலும் ஆகக் குறைந்து மாறுத்துக்கு ஒரு தடவையாவது கூட்டத்தைக் கூட்டுதல் வேண்டும், என்பதுடன்; இப்பிரிவின் ஏற்பாடுகளுக்கமைய, ஆணைக்குமுனின் கூட்டங்கள் தொடர்பிலும் அவற்றிலான அலுவல்கள் தொடர்பிலும் நடவடிக்கைமுறையை ஒழுங்குபடுத்துதலும் வேண்டும்.

#### பாகம்-II

##### ஆணைக்குமுனின் பணியாட்டொகுதி

பிரதம நிறை வேற்று அலுவலராக இருந்தல் வேண்டும்.

(1) ஆணைக்குமுவானது, தீர்மானத்தின் மூலம், இவ்வுட்பிரிவினும் அதற்கு வழங்கப்பட்டுள்ள தத்துவம் நயிர்த்த, இச்சட்டத்திலும் அதன் மேல் சமத்தப்பட்டுள்ள தத்துவங்களில் வேறு எதனையும் தவிசாளருக்குக் கையளிக்கலாம்; அத்துடன், அவருக்குக் கையளிக்கப்பட்ட அத்தகைய தத்துவங்களைப் பிரயோகிக்கையில், தவிசாளரானவர், ஆணைக்குமுனின் பொறுவான அல்லது விசேஷமான பணிப்புரைகளுக்கு அமைந்தவராவிலிருந்தலும் வேண்டும்.

(2) தவிசாளரானவர், அவர் ஆணைக்குமுனின் பிரதம நிறைவேற்று அலுவலராக இருப்பது, எவ்வாறிருப்பிலும், ஆணைக்குமுனின் பணியாட்டொகுதியின் உறுப்பினர் ஒருவராகக் கருதப்படுதலாகாது.

(4) தவிசாளரானவர், ஆணைக்குமுனின் உறுப்பினரோருவரை அல்லது அலுவலர் எவ்வரையும் ஆணைக்குமுனின் அன்றை அலுவலகங்களின் திருவாகத்திற்குப் பொறுப்பாக இருப்பதற்கென நியமிக்கலாம்.

14. (1) ஆணைக்குமுடிவானது, அதன் அலுவல்கள் செவ்வையாகவும், நிறைமொக்கையும் கொண்டு நடாத்துவதற்கு அவசியமானதென அது கருதக்கூடியவாறுன் அத்தகைய அலுவல்களையும் சேவையாளர்களையும் நியமிக்கலாம்;

(2) இச்சட்டத்தின் ஏணைய ஏற்பாடுகளுக்கமூலாக ஆணைக்குமுடிவானது—

(அ) அதன் எவ்வேறும் அலுவலர் அல்லது சேவையாளர் மீது ஒழுக்காற்றுக் கட்டுப்பாட்டைப் பிரபோகிக்கலாம்; அல்லது அவரை வேலை நிக்கம் செய்யலாம்;

(ஆ) தாபனங்கள் பணிப்பாளருடனும் பொதுத் திறைசேரியின் (வரவு செலவுத் திட்டம்) பணிப்பாளருடனுமான கலந்தாலோ சனியுடன், அத்தகைய அலுவல்களின்னும் சேவையாளர்களின் நூழம் வேதனங்களை அல்லது சம்பளங்களை நிர்ணயிக்கலாம்;

(இ) அத்தகைய அலுவல்களின்னும் சேவையாளர்களின்னும் சேவை நியகி நிரந்தரைகளைத் தீர்மானிக்கலாம்;

(ஈ) ஆணைக்குமுடிவின் அயூவலர்களின்னும் சேவையாளர்களின்னும் கலைக்காக சுகாய நிதியமொன்றையும் வேறு எவையேறும் நலன்புரிச் செயற்றிட்டங்களையும் தாழித்து ஒழுங்குபடித்தலாம் என்பதுடன், அத்தகைய ஏதேனும் நிதியத்துக்கு உதவுதொகைகளையும் அளிக்கலாம்.

15. (1) ஆணைக்குமுடிவின் வேண்டுகோளின் பேரில், பகிரங்க சேவையிலுள்ள அலுவலர் எவரும், அவ்வலுவலரின் சம்மதத்துடனும், அவ்வலுவலர் எவ்வைமச்சினாலும் அல்லது எவ்வைமச்சின் கீழ் வேலைக்கு அமர்த்தப்பட்டுள்ளாரோ, அவ்வைமச்சின் செயலாளரின்னும் அத்துடன், பொது நிருவாகம் என்றும் விட்டத்துக்குப் பொறுப்பாக இருக்கின்ற அமைச்சரின்னும் அமைச்சர் செயலாளரின்னும் சம்மதங்களுடனும், ஆணைக்குமுடிவினால் தீர்மானிக்கப்பட்டச் சுடியவாறுன் அத்தகைய காலப்பகுதிக்கு அதையொத்த சம்மதத்துடன் ஆணைக்குமுடிவின் பணியாட்டொகுதிக்குத் தற்காலிகமாக நியமிக்கப்படலாம் அல்லது அத்தகைய பணியாட்டொகுதிக்கு நிரந்தரமாக நியமிக்கப்படலாம்.

(2) பகிரங்க சேவையிலுள்ள அலுவலர் எவரும் ஆணைக்குமுடிவின் பணியாட்டொகுதிக்கு தற்காலிகமாக நியமிக்கப்படுகின்றனவிடத்து, 1978 ஆம் ஆண்டின் 19 ஆம் திங்கள், பேர்க்குவரத்துச் சபைச் சட்டத்தின் 19 ஆம் பிரிவின் (2) ஆம் உட்டிரிவின் ஏற்பாடுகள், அத்தகைய அலுவலருக்கும், அவர்களாடார்சிலும், ஏற்ற மாற்றங்களுடன், ஏற்படுத்தயன்வாதம் வேண்டும்.

**ஆணைக்குமுடிவின் பணியாட்டொகுதியை நியமிக்க செய்தல் முதலியன்**

**ஆணைக்குமுடிவின் பணியாட்டொகுதிக்குப் பகிரங்க அலுவலர்களை நியமிக்க தல்.**

(3) பகிரங்க சேவையிலுள்ள அலுவலர் எவ்வும் ஆணைக்குமுடிச்சுட்டோடுக்கு நிரந்தரமாக ஸிப்மிக்கப்படுகின்றவிடத்து, 1978 ஆம் ஆண்டின் 19 ஆம் இலக்க, போக்குவரத்துச் சபைச் சட்டத்தின் 13 ஆம் பிரிவின் (3) ஆம் உட்பிரிவின் ஏற்பாடுகள், அத்தகைய அலுவலர்க்கும், அவர் தொடர்பிலோம், ஏற்ற மாற்றங்களுடன், ஏற்படுத்தேனாதல் வேண்டும்.

(4) அரசாங்கத்துடன் செய்துகொள்ளப்பட்ட ஒப்பந்தமொன்றின் படி அரசாங்கத்துக்குக் குறித்துரைக்கப்பட்ட காலப்பகுதியைத்தக்குச் சேவையாற்ற உடன்பட்டுக் கொண்ட ஆளைவரையும், ஆணைக்குமுடிவானது வேலைக்கு அமர்த்துகின்றவிடத்து, ஆணைக்குமுடிவுக்கு அவ்வாளி குல் செய்யப்படும் சேவைக் காலப்பகுதியானது, அத்தகைய ஒப்பந்தத்தின் கீழான அவரது கடப்பாடுகளை நிறைவேற்றும் நோக்கத்துக்கொள்ள அரசாங்கத்துக்குச் செய்யப்பட்ட சேவைக்கக் கருதப்படுதல் வேண்டும்.

அரசாங்கம்  
போதிய நிதி  
யங்களை ஏற்  
பாடு செய்  
தல்.

ஆணைக்குமுடிவு  
கிள் தீர்  
யான்டீ  
ஷன்கு  
களின் கணக்காப்பும்.

முறைப்பாடு  
விளைப் புதிய  
ஞப்பு தொழில்  
தம்.

16. அரசாங்கமானது, இச்சட்டத்தின்கீழ் ஆணைக்குமுடிவு அதன் தந்துவங்களைப் பிரயோகித்தலே அத்துடன் அதன் தொழிற்பாடுகளை நிறைவேற்றுதலே இயல்ச் செய்யும் நோக்கத்துக்காகப் போதுமான நிதியங்களை அதற்குக் கிடைக்குமாறு செய்தல் வேண்டும்.

17. (1) ஆணைக்குமுடிவு நிதியாண்டானது அரசாங்கத்தின் நிதியாண்டைப்போன்ற அதே நிதியாண்டாகவிருத்தல் வேண்டும்.

(2) ஆணைக்குமுடிவு எனது, அதனது வருவாய், செலவினம், சொந்ததுக்கள், பொறுப்புக்கள் அத்துடன் அதன் வேறு எல்லாக் கிள்குக்கல் வரங்கள்கள் என்பன பற்றிய கணக்குப் புத்தகங்களை வைத்திருக்கச் செய்வித்தல் வேண்டும்.

(3) பகிரங்கக் கூட்டுத்தாபனங்களின் கணக்காய்வு தொடர்பிலான பிரசியலமைப்பின் 154 ஆம் உறுப்புவரையின் ஏற்பாடுகள், ஆணைக்குமுடிவினான் கணக்குகளின் கணக்காய்வுக்கு ஏற்படுத்தேனாதல் வேண்டும்.

### பாகம் III

ஆணைக்குமுடிவினால் முறைப்பாடுகள் புலனுயிர் செய்யப்படுதல்.

18. இச்சட்டத்திலுள்ள ஏற்பாடுகளுக்கமைய, இயைபாள மொழிகளின் அந்தஸ்து, உபயோகம் ஆகியவை தொடர்பில் ஏதேனும் பகிரங்க நிறுவனத்தின் அலுவல்கள் நிருவாகம் செய்யப்படுதலில் அல்லது செய்யப்படுகின்ற செயலில் இருந்து அல்லது செய்யப்படாமல் விடுவதிலிருந்து எழுஙின்றும், ஆணைக்குமுடிவுக்குச் சமர்ப்பிக்கப்படுகின்றதுமான ஒவ்வொரு முறைப்பாட்டையும், குறிப்பாக அத்தகைய முறைப்பாடானது—

(அ) அரசுகரும் மொழியொன்றின் அந்தஸ்து ஏற்றங்கிரிக்கப்பட வீல்கீல் என்பதை வெளிக்காட்டுகின்றவிடத்து; அல்லது

- (அ) அரசியலமைப்பின் 20. இல் இருந்து 24 ஆம் உறுப்புவரகள் வரை விளங்க உறுப்புவரகளில் (இன்சிரன்டும் உட்பட) தொடர்பு உணவுவரது இயைபான மொழிகள் எவ்வறின்தும் உபயோகத் துக்கான உரிமை அல்லது அவற்றின் உபயோகத்துக்கான கடமையான்து ஏற்றங்கிகரிக்கப்படவில்லை அல்லது இணக்கியோழுகப்படவில்லையென வெளிக் காட்டுகின்றவிடத்து; அல்லது
- (ஆ) இயைபான மொழிகள் எவ்வறின் அந்தஸ்து அல்லது உபயோகம் தொடர்பில், பாராளுமன்றத்தின் ஏதேனும் சட்டத்தின் அல்லது அதன் கீழ் ஆக்கப்பட்ட ஏதேனும் ஒழுங்குவிதியின், விதியின், கட்டளையின், அறிவிப்பின் அல்லது தூணவிதியின் ஏதேனும் ஏற்பாடு, அல்லது பகிரங்க நிறுவனம் ஒன்றினால் விடுக்கப்படும் ஏதேனும் பணிப்புரை, அல்லது பகிரங்க நிறுவனம் ஒன்றின் நிருவரக நடைமுறை எதுவும் அரசியலமைப்பின் IV ஆம் அத்தியாயத்துக்கு இயைய இணக்கியோழுகப்படவில்லையென வெளிக்காட்டுகின்றவிடத்து; அல்லது
- (ஈ) அரசியலமைப்பின் IV ஆம் அத்தியாயத்தின் குறிக்கோள்களும், நோக்கமும் மதிக்கப்படவில்லை அல்லது இணக்கியோழுகப்படவில்லையென வெளிக்காட்டுகின்றவிடத்து;

ஆணைக்குமுன்னால், புலனுய்வு செய்தல் வேண்டும்.

19. (1) ஆணைக்குமுன்னால், அதன் தற்றுணிபைப் பிரபோகிக்கை பில், அது—

(அ) முறைப்பாட்டின் விடயப்பொருள் அற்பமானதென;

(ஆ) முறைப்பாடானது ஷிளான்னது அல்லது எரிச்சலைட்டுகின்றது அல்லது நல்லெண்ணத்துடன் செய்யப்படாததொன்றென;

(இ) முறைப்பாட்டின் விடயப்பொருளானது, எக்காரணத்தைக் கொண்டும் அதன்து தத்துவங்களுக்குள் அடங்கவில்லையென; அல்லது

(ஈ) புலனுய்வொன்றைத் தொடங்குதல் அல்லது அதைத் தொட்டதற்கானது, ஏதேனும் காரணத்துக்காக, அவசியமற்றதென;

திருப்திப்பட்டால், முறைப்பாடு எதனையும் புலனுய்வு செய்ய மறுக்கலாம் அல்லது புலனுய்வு செய்வதை நியந்தலாம்.

ஆணைக் குழுவானது புலனுய்வு செய்ய	மறுக்கலாம் அல்லது புலனுய்வு செய்வதை நியந்தலாம்.
------------------------------------------	-------------------------------------------------------------

(2) ஆணைக்குழுவானது, ஏதேனும் முறைப்பாட்டைப் புலனுய்வு செய்ய மறுக்கின்றவிடத்து அல்லது புலனுய்வு செய்வதிலிருந்தொழி கிளரவிடத்து, அந்தகைய முடிவை எடுத்ததிலிருந்து பதினாறாண்டு நாட்களுக்குள் அம்முடிவு பற்றி முறைப்பாட்டாளருக்கு அறிவித்தல் கொடுக்கவேண்டுமென்பதுண்ண, அம்முடிவுக்கான காரணங்கள் பற்றிய எழுத்திலான பிரதியோன்றை வழங்குதலும் வேண்டும்.

**புலனுய்வு  
செய்வதில்  
மீண்டும்  
பட வேண்டும்  
நடவடிக்கை  
முதல்.**

20. (1) இப்பிரிவின் ஏற்பாடுகளுக்குமையே, ஆணைக்குழுவானது இச் சட்டத்தின்கீழ் ஏடுத்தும் புலனுய்வு செய்வதில் மின்பற்றப்படவேண்டிய நடவடிக்கை முறையைத் தீர்மானிக்கலாம்.

(2) எச்செய்யுடன் அல்லது செய்யானமையுடன் முறைப்பாடானது தொடர்புடையதோ, அச்செய்யினால் அல்லது செய்யாமையினால் நேரடியாகப் பாதிக்கப்பட்டிருக்கக்கூடியவாருடைன் எவ்வேறோம் ஆளினால் ஆகள் குழுவினால்; அல்லது எச்செயல் அல்லது செய்யாமை ஒன்றுக்கு ஆணைக்குழுவின் புலனுய்வு தேவைப்படுகிறது என அபிப்பிராயப்பட்டு அதனை, நல்லெண்ணாத்துடன் ஆணைக்குழுவின் கவனத்துக்குக் கொண்டு வருவதில் செயல்படுகின்றவரும் அல்லது செயல்படுகின்றவர்களுமான திறத்தவர்களாயிருக்கக் கூடியவர்களினால், ஆணைக்குழுவுக்கு முறைப்பாடோன்று செய்யப்படலாம்.

(3) முறைப்பாடானது இரகசியத்தகவலோன்றுக் எடுத்துக் கொள்ளப்படுதல் வேண்டுமென்பதுடன், புலனுய்வானது சம்பந்தப்பட்டதனியாடகளின் அந்தரங்கத் தன்மையைப் பாதுகாக்க முயற்சித்தலும் வேண்டும்.

(4) இச்சட்டத்தின் கீழான முறைப்பாடோன்றைப் புலனுய்வு செய்வதற்கு முன்னர், ஆணைக்குழுவானது, முறைப்பாடு எப்பகிரக் கிறவனத்துடன் தொடர்புடையதோ, அப்பகிரக் கிறவனத்தின் தலைவருக்கு, அந்தகைய புலனுய்வொன்று நடாத்துவதற்கான அதனது முன்னத்தைப்பற்றி அறிவித்தல் வேண்டுமென்பதுடன், முறைப்பாட்டாளரின் அகற்கான முன் சம்மதம் ஆணைக்குழுவினால் பெறப்பட்டிருந்தாலோ யிய, முறைப்பாட்டாளரின் அடையாளத்தை, ஆளைவருக்கும் வெளிவிடுதலும் ஆகாது.

(5) ஆணைக்குழுவானது, தனியான முறைப்பாடோன்றின்மீது புலனுய்வொன்று நடாத்துதலை, ஆணைக்குழுவினது செயலாளருக்கு கையளிக்கலாம்.

21. இச்சட்டத்தின்கீழ் புலனுய்வு அல்லது மீனாய்வு ஒன்று நடாத்துதல் தொடர்பில், ஆணைக்குழுவானது—

(அ) சாட்சிகளை அழைப்பதற்கும், அவசியமென அது கருதக்கூடிய வாருடைன் எல்லா ஆவணங்களையும் சமர்ப்பிக்கும்படி கட்டாயப் படுத்துவதற்கும்;

**புலனுய்வுக்கு  
படத்துவது  
தொடர்பாக  
ஆணைக்குழு  
உருண்ணத்து  
யக்கத்.**

- (ஆ) சத்தியம் எடுத்தோதுவித்தலுக்கும், அந்துடன் சத்தியப்பிரை மானத்தின்கீழ் வாய்மொழிச்சான்று அல்லது எழுத்திலான சான்று அளிக்கும்படி சாட்சிகளை கட்டாயப்படுத்துவதற்கும்;
- (இ) அதன் தற்றுணிபில்பேரில், அது, தகுந்ததெனக் கருதக்கூடிய வாருள வேறு ஏதேனும் தகவலீல் அல்லது சான்றை, அத் தகைய தகவலின் சான்றுப் பெறுமதியை அல்லது நீதிமன்ற மொன்றில் சான்றுவதைப் பொருட்படுத்தாது, பெற்றுக்கொள்வதற்கும், ஏற்றுக்கொள்வதற்கும்;
- (ஈ) அது தகுந்ததெனக் கருதக்கூடியவாருள அத்தகைய புலனுய்வு களை ஏதேனும் பகிரங்க நிறுவனத்தின் வளவுகளில் நடாத்துவதற்கும்,

தத்துவமுடையதாயிருத்தல் வேண்டும்.

22. (1) இச்சட்டத்தின்கீழ் புலனுய்வொன்று அல்லது மீளாய்வு ஒன்று அல்லது ஆய்வொன்று நடாத்தகையில், ஆணைக்குழுவை, எவ்வேணும் விசாரித்தல்களை நடாத்துமாறு தேவைப்படுத்துதலாகாது, அந்துடன் தனியாள் எவரும் அல்லது பகிரங்க நிறுவனம் எதுவும், உரிமையென்ற வகையில் விசாரிக்கப்படுவதற்கு உரித்துடையவராதலாகாது அல்லது உரித்துடையதாதலாகாது.

(2) ஏதேனும் புலனுய்வின்போது அல்லது மீளாய்வின்போது, எவ்வேறு ஆம் தனியாளிப்பற்றி அல்லது ஏதேனும் பகிரங்க நிறுவனத்தைப்பற்றிப் பாதகமானமுறையில் பிரதிபலிக்கக்கூடிய அல்லது பாதகமானமுறையில் பாதிக்கக்கூடிய ஆறிக்கையொன்றை அல்லது விதப்புரையொன்றைச் செய்வதற்குப் போதுமான ஏதுக்கள் இருக்கின்றன என ஆணைக்குழுவானது கண்டால், அது, புலனுய்வை முடிப்பதற்கு முன்னர், அத்தகைய தனியாளுக்கு அல்லது பகிரங்க நிறுவனத்திற்கு, அத்தகைய தனியாள் அல்லது பகிரங்க நிறுவனம்பற்றிய எவ்வேணும் குறிப்புரைகளுக்கு அல்லது குறைக்கற்களுக்குப் பயனுறும்வகையில் பதிலளிப்பதற்கான தோரு சந்தர்ப்பத்தை வழங்குவதற்கு அவசியமாகக்கூடியவாருள எல்லா நியாயமான வழிமுறைகளையும் எடுத்தல்வேண்டும்.

23. (1) இச்சட்டத்தின்கீழ் புலனுய்வொன்றை நடாத்தியபின்னர், ஆணைக்குழுவானது—

(அ) புலனுய்வொன்றின் விடயப்பொருளாகவிருந்த செயல் அல்லது செய்யாமைபற்றி, சம்பந்தப்பட்ட பகிரங்க நிறுவனத்துக்கு சீர்தாக்கிப் பார்ப்பதற்காகவும் நடவடிக்கை எடுப்பதற்காகவும் ஆற்றுப்படுத்தப்பட வேண்டுமென;

உரிமையென்ற  
வகையில்  
விசாரிக்கப்  
படுவதற்கு  
உரித்து  
தொகை  
கொடும்.

ஆணைக்குழு,  
அதன்  
புலனுய்வுபற்றி  
அறிக்கை  
செய்தல்.  
வேண்டும்.

(ஆ) பகிரங்க நிறவளமொன்றின் பணிப்புரை எதுவும் மீளச் சீர்துக் கிப் பார்க்கப்பட வேண்டுமென, அல்லது அரசியலமைப்பின் IV ஆம் அத்தியாயத்தின் மீறுங்கொன்றுக்கு இட்டுச்செல்லு கின்ற அல்லது இட்டுச்செல்க்கூடிய சாத்தியக்கூறுள்ள நடை முறையெதுவும் மாற்றப்பட வேண்டுமென அல்லது கைசிடப்பட வேண்டுமென; அல்லது

(இ) வேறு நடவடிக்கையெதுவும் எடுக்கப்பட வேண்டுமென, அபிப் பிராயப்பட்டால், அது, அவ்வபிப்பிராயத்தையும் அதற்கான காரணத்தையும் அத்தகைய பகிரங்க நிறவளத்தின் தலைவருக்கு அறி வித்தல் வேண்டும்.

(2)இச்சட்டத்தின்கீழ் புலனுய்வான்றை நடாத்தியபின்னர், முறைப் பாடானது எண்ணிக்கப்படவில்லையென் ஆணைக்குமுவானது, நிருப்திப் பட்டால், அது அவ்வபிப்பிராயத்தையும் அதற்கான காரணங்களையும் முறைப்பாட்டாளருக்கு அறிவித்தல் வேண்டும்.

(3) முறைப்பாடு கோப்பிடப்பட்டதிலிருந்து அறுபது நாட்களுக்குள் ஆணைக்குமுவானது அதன் அறிக்கையைச் செய்தல்வேண்டும்; அத்துடன், ஆணைக்குமுவின் கட்டுப்பாட்டுக்கு அப்பாற்பட்ட காரணங்களுக்காகப் புலனுய்வானது முடிக்கப்பட இயலாதிருந்தால், ஆணைக்குமுவானது, தாமதத்துக்கான காரணங்களைக் காட்டுகின்ற இடைக்கால அறிக்கையென்றை, அறுபது நாட்களுக்குள் செய்தல் வேண்டும்.

(4) மூன்றாம் உட்பிரிவின் ஏற்பாடுகள் எவ்வாறிருப்பினும் இது அறிக்கையானது, முறைப்பாடு செய்யப்பட்டதிலிருந்து நாற்று இருபது நாட்களுக்குள் இடைக்கக்கூடியதாயிருத்தல் வேண்டும்; அத்துடன், ஆணைக்குமுவானது, அத்தகைய அறிக்கையின் பிரதியோன்றை முறைப்பாட்டாளருக்கு உடனடியாகக் கிடைக்கக்கூடியதாகச் செய்தலும் வேண்டும்.

(5) ஆணைக்குமுவானது, மூன்றாம் உட்பிரிவின்கீழ் கோப்பிடப்பட வேண்டிய அறிக்கையில், அது தகுந்ததெனக் கருதுகின்ற அத்தகைய விதப்புரைகளைச் செய்யலாம் என்பதுடன், சம்பந்தப்பட்ட பகிரங்க நிறவனத்தின் தலைவரை, அவ்விதப்புரைகளுக்குப் பயன்கொடுப்பதற்காக, என்ன நடவடிக்கை எடுக்க நிறவளம் உத்தேசித்துள்ளது என்பதை, ஏதேனும் இருந்தால், குறித்துரைக்கப்பட்டகாலத்துள் ஆணைக்குமுவுக்கு அறிவிக்குமாறு பளிக்கலாம்.

குறித்தசில  
குழுநிலைகளில்  
யீர்ந்தி  
மன்றத்துக்கு  
ஒன்றுசெய்யப்  
படல்.

24. (1) இச்சட்டத்தின்கீழ் ஆளொவரும், ஆணைக்குமுவுக்கு முறைப் பாடோன்றைச் செய்திருந்து, அத்துடன் ஆணைக்குமுவானது—

(அ) முறைப்பாடு செய்யப்பட்டதிலிருந்து நாற்று இருபது நாட்களுக்குள் புலனுய்வின் முடிபுகள்பற்றி அவருக்கு அறிவித்திருக்காத விடத்து; அல்லது

(அ) பத்தொன்பதாம் பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவின்கீழ் புலனுய்வு செய்ய மறுக்கின்ற அல்லது புலனுய்வு செய்தவிலிருந்தொழி கிள்ள அதன் முடிபை அவருக்கு அறிவித்திருக்கின்றவிடத்து; அல்லது

(இ) ஆணைக்குழுவின் திருப்திக்கேற்ப முறைப்பாடு என்பிக்கப்பட வில்லையென, 23 ஆம் பிரிவின் (2) ஆம் உட்பிரிவின்கீழ், அவருக்கு அறிவித்துள்ளவிடத்து,

அவர், விடயத்துக்கேற்றவாறு, (அ) என்னும் பந்தியில் குறிப்பிடுசெய்யப் பட்டுள்ள காலப்பகுதி முடிவுற்றதிலிருந்து முப்பது நாட்களுக்குள், அல்லது (ஆ), (இ) என்னும் பந்தியில் குறிப்பிடுசெய்யப்பட்டுள்ள தகவல் கிடைத்ததன்பின்னர், 27 ஆம் பிரிவின்கீழான நிவாரணத்துக்காக அல்லது குறைதிர்ப்புக்காக உபர்ந்திமன்றத்துக்கு விண்ணப்பிக்கலாம்.

(ii) அத்தகைய ஒவ்வொரு விண்ணப்பமும், வஹில் இருக்கக்கூடிய வாரூன அத்தகைய விதிகளுக்கு இணக்க உயர்ந்திமன்றத்துக்கு முகவரி யிடப்பட்ட, நிவாரணத்துக்கு அல்லது குறைதிர்ப்புக்கு இரங்கிக் கேட்கின்றதான், எழுத்திலான மனுமூலம் செய்யப்படல் வேண்டும். அத்தகைய மனுவானது, அது செய்யப்படுவதற்கான உயர்ந்திமன்றத்தின், முன் அனுமதி பெற்றிருந்தால்மட்டுமே செய்யப்படலாம்.

25. (1) இச்சட்டத்தின்கீழ் ஆளோருவர், ஆணைக்குழுவுக்கு மூலம் பாடோன்று செய்து, ஆணைக்குழுவானது அத்தகைய முறைப்பாடு தொடர்பில், 23 ஆம் பிரிவின் (5) ஆம் உட்பிரிவின்கீழான அறிக்கை யொன்றில் விதப்புரைகள் செய்து, அத்துடன், சம்பந்தப்பட்ட பகிரங்க நிறுவனத்தின் தலைவர் அத்தகைய விதப்புரைகளுக்கு, அவற்றை அவர் பெற்றுக்கொண்டதிலிருந்து தொண்ணாறு நாட்களுக்குள் பயன்கொடுத் திருக்காதவிடத்து, அத்தகைய ஆள் அல்லது அரசு கரும்பொழிகள் தினைக்கள் ஆணையாளர், சட்டத்துறைத் தலைமையதிபதிக்கு எழுத்தில் அறிவித்தபின்னர், அத்தகைய விதப்புரைகளுக்கு வஹுக்கொடுத்திருக்க வேண்டியதான் காலம் முடிவடைந்ததிலிருந்து தொண்ணாறு நாட்களினால், 27 ஆம் பிரிவின்கீழான பணிப்புரையொன்றை பெறுவதற்காக அவர் எம்மாகாணத்தில் வதிகின்றாரோ, அம்மாகாணத்திற்கென, அரசியலமைப்பின் 154ஞ் என்றும் உறுப்புரையின்கீழ் தாழைக்கப்பட்ட மேல் நீதிமன்றத்துக்கு விண்ணப்பிக்கலாம்.

குறித்தசில சூழ்நிலைகளில் மாகாண மேல் நீதிமன்றத் துக்கு விண்ணப்பம் செய்யப்படுதல்.

(2) அத்தகைய விண்ணப்பம் ஒவ்வொன்றும், அத்தகைய மேல் நீதி மன்றத்துக்கு முகவரியிடப்பட்ட, எழுத்தில்ரன் மனுஸுலம் செய்யப்படுதல் வேண்டுமென்பதுடன், அது, குழியில் நடவடிக்கைமுறைச்சட்டக் கோவையின் XXIV ஆம் அந்தியாயத்தில் தாப்பட்டுள்ள நடவடிக்கை முறைக்கு இனங்க விசாரிக்கப்பட்டுத் தீர்மானிக்கப்படுதலும் வேண்டும்.

யர் நீதி மன்றமானது விண்ணப்பம் எதனையும் அதற்கு மாற்றமாறு மாகாணத்தின் மேல் நீதிமன்றம் மொன்றை பணித்தல்.

நீதியானதும், உப்புரவானது மானதென் அல்லது தோதான் தெனக் கருது சின்ற அத்தகைய நிவாரணத்தை வழங்கலாம்.

எதேனும் இயைபான மொழியில் அறுவலகக் கடமைகளைச் செப்பதற்கு தேவைப்படுத் தப்பட்டவர்கள் பகிரங்க அலுவலர்கள் குறித்தசில சூழ்நிலைகளில் தவறைஞன் துக்குக்கும் விண்ணப்பம் எதனையும் உயர்நீதிமன்றத்துக்கு மாற்றமாறு பணிக்கலாம். அத்தகைய பணிப்பின் மேல் விண்ணப்பமானது, உயர்நீதிமன்றத்துக்கு மாற்றப்படுதல் வேண்டும் என்பதுடன் உயர்நீதிமன்றமானது, அதன்மேல் அத்தகைய விண்ணப்பத்தை விசாரித்துத் தீர்மானித்தலும் வேண்டும்.

26. உயர்நீதிமன்றமானது, பொதுநலன் அவ்வாறு தேவைப்படுத்தும் தத்து, சட்டத்துறைத் தலைமையதிபதியின் அல்லது ஆணைக்குமுவின் விண்ணப்பத்தின் மேல், மாகாணமொன்றுக்குத் தாபிக்கப்பட்ட மேல் நீதிமன்றமெதனையும், இச்சட்டத்தின்கீழ் அத்தகைய மேல் நீதிமன்றத்துக்குச் செய்யப்பட்டு, அந்திமன்றத்தில் முடிவாக்கிருக்கும் விண்ணப்பம் எதனையும் உயர்நீதிமன்றத்துக்கு மாற்றமாறு பணிக்கலாம். அத்தகைய பணிப்பின் மேல் விண்ணப்பமானது, உயர்நீதிமன்றத்துக்கு மாற்றப்படுதல் வேண்டும் என்பதுடன் உயர்நீதிமன்றமானது, அதன்மேல் அத்தகைய விண்ணப்பத்தை விசாரித்துத் தீர்மானித்தலும் வேண்டும்.

27. (அ) பகிரங்க நிறுவனமொன்று அரசியலமைப்பின் IV ஆம் அந்தியாயத்துடன், அல்லது அரசியலமைப்பின் IV ஆம் அந்தியாயத்துடன் ஏற்படுத்துகின்ற எதேனும் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுடன், இசைந்தொழுத் தவறியிருக்கின்றதெனுண, 24 ஆம் அல்லது

25. ஆம் பிரிவின் கீழ் உயர்நீதிமன்றத்தில் தொடுக்கப்பட்டிருக்கின்ற வழக்கு நடவடிக்கைகளில் உயர்நீதிமன்றமானது தீர்மானித்திருக்கின்ற விடத்து, அது விடயத்தின் எல்லாச் சூழ்நிலைகளிலும், நீதியானதும், உப்புரவானதுமானதென் அல்லது தோதானதெனக் கருதுகின்ற அத்தகைய நிவாரணத்தை வழங்கலாம் அல்லது அத்தகைய பணிப்புரையை விடுகலாம்; அல்லது

(ஆ) இருபத்துமூன்றும் பிரிவின்கீழ் மேல் நீதிமன்றத்தில் வழக்கு நடவடிக்கைகள் தொடுக்கப்பட்டு, ஆணைக்குமுவின் விதப்புரைகளுக்குப் பகிரங்க நிறுவனமொன்றின் தலைவர் பயன் கொடுத்திருக்கவில்லையென மேல் நீதிமன்றமானது, தீர்மானித்திருக்குமிடத்து, மேல் நீதிமன்றமானது ஆணைக்குமுவின் அரிக்கையிலுள்ள விதப்புரைகளை நடைமுறைப்படுத்துமாறு பணித்தல் வேண்டும்:

28. (1) எந்தப் பகிரங்க அலுவலர் ஒருவர், அவரது அலுவலகக் கடமைகளை புரிகையில் எதேனும் குறிப்பிட்ட இயைபான மொழியில் அத்தகைய கடமைகள் தொடர்பிலான அலுவலைக் கொண்டுதாத்துமிடி, அல்லது எதேனும் கடிதத் தொடர்பை பெற்றுக்கொள்ளும்படி அல்லது செய்யும்படி, அல்லது எதேனும் இடாப்பிவிருந்து, பதிவேட்டி விருந்து, அல்லது வேறு ஆவணத்திலிருந்து எதேனும் பிரதியை அல்லது பொழிப்பை வழங்குமாறு தேவைப்படுத்தப்படுகின்றாரோ. அந்தப் பகிரங்க அலுவலரோருவர் வேண்டுமென்று அத்தகைய இயைபான மொழியில் அத்தகைய அலுவலைக் கொண்டு நடாத்துவதற்கு, அத்தகைய கடிதத் தொடர்பைப் பெற்றுக்கொள்வதற்கு அல்லது செய்வதற்கு அல்லது அத்தகைய பிரதியை அல்லது பொழிப்புகளை வழங்குவதற்குத் தவறுமிடத்து அல்லது அட்டையாக இருக்குமிடத்து, அவர் தவறைஞனுக்குக் குற்றவாளியாதல் வேண்டுமென்பதுடன் நீதிவாளிரூவர் முன் ஏராள சுருக்கமுறை விளக்கத்தின் பின்னர் குற்றத்தீர்ப்பளிக்கப்பட்டதன்மேல், ஆயிரம் ரூபாஜை விஞ்சாத குற்றப்பணமொன்றிற்கு அல்லது

மூன்று மாதங்களுக்கு மேற்படாதவோரு காலத்திற்கான மறியற்றண்  
டனைக்கு அல்லது அத்தகைய குற்றப்பணமும் மறியற்றண்டனை ஆகிய  
இரண்டிற்கும் ஆளாதலும் வேண்டும்.

- (2) சட்டத்துறைத் தலைமையதிபதியின் முன்னைய அனுமதியுடனன்றி,  
(1) ஆம் உட்பிரிவின் கீழ் குற்றவழக்கெதுவும் தொடக்காகப்படுதலாகாது.

#### பாகம் IV

##### நானுவித ஏற்பாடுகள்

29. (1) இச்சட்டத்தில் உள்ளது எதுவும், ஆணைக்குமுனுக்கு எச்  
செயல் அல்லது செய்யாமை தொடர்பில் முறைப்பாடுடைன்று செய்யப்  
படக்கூடியோ, அச்செயல் அல்லது செய்யாமை தொடர்பில் ஏதேனும்  
நிதிமன்றத்தில் அல்லது வேறு ஏதேனும் நியாயவரங்கில், ஆளையர்  
வருக்கு இருக்கக்கூடிய வழக்கு நடவடிக்கை எடுக்கும் வேறு ஏதேனும்  
உரிமையைப் பங்கப்படுத்துதலோ அல்லது அவ்வரிமையின் மதிப்பெறக்  
குறைந்தலோ ஆகாது.

(2) ஆணைக்குமுனுவானது, நிதிமன்றத்தின் அனுமதியுடன், அத்தகைய  
தோற்றுதல் பொதுநலதுக்கானதாகவிருக்கும் என அது கருதினால், எதே  
ஹும் பகிரங்க நிறுவனத்தில் இயைபான் மொழியெதனதும் அந்தஸ்து  
அல்லது உபயோகம் தொடர்பிலான ஏதேனும் நிதித்துறை விசாரணையில்  
அல்லது அதையொத்த விசாரணையில், சுதந்திரமான குழுவொன்றுக், அது  
தோற்றலாம்.

ஏதேனும் நிதி  
மன்றத்தில்  
நியாய  
வரங்கில் நட-  
வடிக்கை எடுக்க  
கும் உரிமை  
யொன்றை இச்  
சட்டத்தின்  
ஏற்பாடுகள்  
பங்கப்படுத்  
தலாகாது.

30. (1) ஆணைக்குமுனுவானது, அரசியலமைப்பின் IV ஆம் அத்தியாயத்  
தின் ஏற்பாடுகளுடன் பகிரங்க நிறுவனங்கள் இசைந்தொழுகுவதைக்  
கண்காணிப்பதற்காக, காலாகாலம், தாஞ்சுக்கே புலனுய்வுகளை அல்லது  
மீளாய்வுகளை மேற்கொள்வதற்குத் தத்துவத்தைக் கொண்டிருத்தல் வேண்டும், என்பதுடன், அது மேலும் அத்தகைய முன்னைய புலனுய்வு தொடர்பில்  
அதனால் செய்யப்பட்ட விதப்புரைகள் நடைமுறைப்படுத்தப்படுவதைக் கண்காணிப்பதற்காக தொடர்ந்து புலனுய்வுகளை அல்லது  
மீளாய்வுகளை மேற்கொள்ளலாம்.

தாஞ்சுக்கே  
புலனுய்வு  
பேற்கொள்  
வதற்கு, ஆணைக்கு  
குழுவானது  
தத்துவம்  
கொண்டிருத்  
தல் வேண்டும்.

(2) இச்சட்டத்தின் III ஆம் பாகத்தின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் செய்யப்  
படும் முடிவுகளும் விதப்புரைகளும், ஆணைக்குமுனுவானது எம்முறையினை  
மிகத் தோரானதாகக் கருதுகின்றதோ அம்முறையில், ஒன்றில் ஆணைக்குமுனு  
வின் ஆண்டறிக்கைகளில் உள்ளடக்கப்படலாம், அல்லது விசே  
வெளியீடுகளில் வெளியிடப்படலாம்.

31. அரசுக்கும் மொழிகளுள் ஏதேனும் ஒன்றின் அந்தஸ்து அல்லது  
உபயோகம் தொடர்பிலான ஏதேனும் விடயத்தின் மீது, ஆணைக்கும் அவ  
சியமானதென அல்லது விரும்பத்தக்கதெனக் கருதக்கூடிய கொள்கைப்  
பத்திரங்களை அல்லது ஆய்வுகளை ஆணைக்குமுனுவானது தயாரிப்பதினிருந்து,  
அல்லது நடைமுறைப்படுத்துவதினிருந்து அல்லது வழங்குவதினிருந்து  
அதை மட்டுப்படுத்துவதாக, இச்சட்டத்திலுள்ள எதுவும் வாசிக்கப்படு  
தலோ அல்லது பொருள் கொள்ளப்படுதலோ ஆகாது என்பதுடன், குறிப்பாகப்  
பொதுநலானது அவ்வாறு தேவைப்படுத்துகின்றவிடத்து, அரசியலமைப்பின் II ஆம் அத்தியாயம் தொடர்பான ஏதேனும் விடயத்தின்மீது  
கவனமெடுத்து விதப்புரைகள் செய்வதினிருந்தும், அத்துடன் பகிரங்க நிறு

கிரு அரசுக்கும்  
மொழிகளில்  
ஏதேனும் ஒன்றில்  
நியாய  
வரங்கில் நட-  
வடிக்கை எடுக்க  
கும் உரிமை  
யொன்றை இச்  
சட்டத்தின்  
ஏற்பாடுகள்  
பங்கப்படுத்  
தலாகாது.

வனம் என்பதன் வரையிலக்கணத்துக்குள் வராத நிறுவனங்களுக்கு அதனை ஏற்படையதாக்குவதிலிருந்தும் அல்லது நியப்பதிலிருந்தும் மட்டும் பெய்துத்துவதாக, இச்சட்டத்திலுள்ள எதுவும் வாசிக்கப்படுதலே அல்லது பொருள் கொள்ளப்படுதலோ ஆகாது.

**ஆணைக்கும் வானது ஆணைக்கையொன்றைச் சமர்ப்பித்தல்.**

ஆணைக்கும் வின் உறுப்பினர்கள், அலுவலர்கள், அந்த நூடன் சேவையாளர்கள் பகுப்பக் கேள்வியை மானாகக் கருதப்படுதல்.

இலஞ்சச் சட்டத்தின் கருத்தெல்லைக்குள், ஆணைக்கும் வானது, அடவினைப்படுத்தப்பட்ட நிறுவனமான்கூக்காக்கருதப்படுதல்.

ஆணைக்கும் வின்து பணிப்புரையின்மேல், இச்சட்டத்தின்கீழ் எடுக்கப்பட்ட நடவடிக்கையிலிருந்து ஆணைக்கும் வின் உறுப்பினர்கள் முதலியோர் பாதுகாக்கப்படுதல்.

32. ஆணைக்குமுவானது, ஒவ்வொரு நிதியாண்டின் இறுதியிலும், அந்த ஆண்டில், 23 ஆம் பிரிவின் (5) ஆம் உட்பிரிவின்கீழ் அத்தகைய ஆணைக்குமுவினால் செய்யப்பட்ட விதப்புரைகள் உள்ளடங்கலாக, அறிக்கையொன்றினை அமைச்சருக்குச் சமர்ப்பித்தல் வேண்டும். அமைச்சரானவர், அத்தகைய அறிக்கையினை பாராஞ்சுமன்றத்தின் முன் கொண்டுவரச் செய்தல் வேண்டும்.

33. ஆணைக்குமுவின் எல்லா உறுப்பினர்களும், அலுவலர்களும், அத்துடன் சேவையாளர்களும், தண்டனைச்சட்டக் கோவையின் கருத்தெல்லைக்குள்ளும் அதன் நோக்கங்களுக்காகவும் பகிரங்க சேவையாளர்களாகக் கருதப்படல் வேண்டும்.

34. ஆணைக்குமுவானது, இலஞ்சச் சட்டத்தின் கருத்தெல்லைக்குள் அட்டவணையிடப்படுத்தப்பட்ட நிறுவனமொன்றுக்கக் கருதப்படுதல் வேண்டுமென்பதுடன், அச்சட்டத்தின் ஏற்பாடுகள், அதற்கிணங்கப் பொருள் கொள்ளப்படுதலும் வேண்டும்.

35. (1) ஆணைக்குமுவக்கெதிராக, அல்லது ஆணைக்குமுவின் எவ்வேறும் உறுப்பினருக்கு அல்லது அதன் எவ்வேறும் அலுவலருக்கு அல்லது சேவையாளருக்கு எதிராக, இச்சட்டத்தின்கீழ் அல்லது ஆணைக்குமுவின் பணிப்புரையின்மேல், நல்லெண்ணத்துடன் அவரினால் செய்யப்பட்ட ஏதேனும் செயலுக்காக தூடர்ச்சி அல்லது வழக்குத் தொடர்தல் எதுவும் இருத்தலாகாது.

(2) ஆணைக்குமுவினால் அல்லது ஆணைக்குமுவக்கு எதிராகக் கொண்டு வரப்பட்ட ஏதேனும் தூடர்ச்சியில் அல்லது வழக்குத் தொடர்தலில் ஆணைக்குமுவினால் உற்பட்டும் செலவு எதுவும் ஆணைக்குமுவினால் செலுத்தப்படுதல் வேண்டும். அத்துடன், அத்தகைய ஏதேனும் தூடர்ச்சியில் அல்லது வழக்குத் தொடர்தலில், ஆணைக்குமுவக்குச் செலுத்தப்படும் அல்லது ஆணைக்குமுவினால் பெறப்படும் செலவுத்தொகைகள் எவ்வும், நிரட்டுநிதியத்தில் வரவு வைக்கப்படுதலும் வேண்டும்.

(3) இச்சட்டத்தின்கீழ் அல்லது ஆணைக்குமுவின் பணிப்புரையின்மேல், (1) ஆம் உட்பிரிவில் குறிப்பிடு செய்யப்பட்டுள்ளவரான ஆளினால் செய்யப்பட்ட அல்லது செய்யப்பட்டதாகக் கொள்ளப்பட்ட ஏதேனும் செயல் தொடர்ச்சி, அவருக்கு எதிராக ஏதேனும் நீதிமன்றத்தில் கொண்டப்படும் ஏதேனும் தூடர்ச்சியில் அல்லது வழக்குத் தொடர்தலில் அத்தகைய எவ்வேறும் ஆளினால் உற்பட்டும் செலவு எதுவும், நீதிமன்றமானது, அச்

செயல் நல்லென்னத்துடன் செய்யப்பட்டதெனக் கொண்டால், அத்தகைய செலவானது, அத்தகைய துடர்ச்சியில் அல்லது வழக்குத் தொடர்தலில் அவரினால் அறவிடப்பட்டாலோழிய, ஆணைக்குமுனினால் செலுத்தப்படுதல் வேண்டும்.

36. ஆணைக்குமுனிக்கு எதிராகக் கொண்டுவரப்படும் ஏதேனும் வழக்கில், ஆணைக்குமுனின் உறுப்பினர் ஒருவருக்கெதிராக அல்லது அவரின் ஆதனத்துக்கெதிராக, எழுத்தாணை எதுவும் வழங்கப்படுதலாகாது.

உறுப்பினர்  
இருவருக்கு  
கெதிராக  
அல்லது அவரின் ஆதனத்துக்கெதிராக  
எழுத்தாணை  
எதுவும் வழங்கப்படாமல்.

37. (அ) இச்சட்டத்தின் கீழ் புலனுய்வொன்று அல்லது மீளாய்வொன்று நடந்துகொண்டிருக்கும்போது, அல்லது அது முடிவற்றதன் பின்னர் பேரதுமான காரணமின்றி ஆணைக்குமுனிக்கு அல்லது அதன் உறுப்பினர் எவருக்கும் அவமதிப்பைக் கொண்டுவருவதற்கான, ஏதேனும் கூற்றை வெளியிடுகின்ற அல்லது எதனையும் செப்கின்ற;

தவறுகள்.

(ஆ) ஆணைக்குமுனின் நடவடிக்கையில் தலையிடுகின்ற;

(இ) ஆணைக்குமுனின் உறுப்பினர், அலுவலர் அல்லது சேவையாளர் ஒருவரை, இச்சட்டத்தினால் அவர்மேல் சம்த்தப்பட்டுள்ள தத்துவம் எதனையும் அத்தகைய உறுப்பினர், அலுவலர் அல்லது சேவையாளர் பிரயோகிக்கையில், எதிர்க்கின்ற அல்லது தடைசெய்கின்ற;

(ஈ) இச்சட்டத்தின்கீழான ஏதேனும் புலனுய்வு அல்லது மீளாய்வு நடந்துகொண்டிருக்கையில்—

(i) ஆணைக்குமுனினால் வழங்கப்பட்ட ஏதேனும் அழைப்பாணையில் குறிக்கப்பட்டுள்ள இடத்தின்ம் நேரத்திலும் ஆணைக்குமுனின் அபிப்பிராயப்படி நியாயமான காரணமின்றித் தோன்றத் தவறுகின்ற;

(ii) சத்தியப் பிரமாணம் எடுக்க மறுக்கின்ற அல்லது முறையாகச் சத்தியப் பிரமாணம் எடுத்த பின்னர், ஆணைக்குமுனினால் புலனுய்வு செய்யப்பட்டுக் கொண்டிருக்கும் விடயங்கள் தொடர்பில், ஆணைக்குமுனினால் அவருக்கு விடுக்கப்பட்டனவுமான விஞக்கங்களுக்கு ஆணைக்குமுனின் அபிப்பிராயப்படி நியாயமான காரணமின்றி, மறுமொழி தொடுக்க மறுக்கின்ற அல்லது மறுமொழி கொடுக்கத் தவறுகின்ற;

(iii) ஆணைக்குமுனினால் புலனுய்வு செய்யப்பட்டுக் கொண்டிருக்கும் விடயங்களின் உண்மைத் தன்மையை அறிந்து கொள்வதற்கு அவசியமானதென ஆணைக்கும் அபிப்பிராயப்படுகின்றதும், அத்துடன் அவரின் உடைமையில் அல்லது தத்துவத்தில் இருக்கின்றதுமான, ஏதேனும் ஆவணத்தைப்போ அல்லது வேறு பெருளையோ, ஆணைக்குமுனின் அபிப்பிராயத்தில், நியாயமான காரணமின்றி, காட்டமறுக்கின்ற அல்லது தவறுகின்ற,

ஆளைவரும், இச்சட்டத்தின்கீழ் தவறேன்றுக்குக் குற்றவாளியா தல் வேண்டுமென்பதுடன், நீதிவாரைஞருவர் முன்னிலையிலான சருக்கமுறை விளக்கத்தின் பின்னர் குற்றத்தீர்ப்பளிக்கப்பட்டதன்மேல், பத்தாயிரம் ரூபாவை விஞ்சாத குற்றப்பணமொன்றுக்கு அல்லது மூன்று ஆண்டுகளை விஞ்சாத காலத்துக்கான மறியற்றண்டனைக்கு அல்லது அத்தகைய குற்றப்பணம், மறியற்றண்டனை ஆகிய இரண்டிற்கும் ஆளாதலும் வேண்டும்.

(2) இச்சட்டத்தின் கீழான தவறேன்றுக்கான ஏதேனும் வழக்குத் தொடர்த்தில், அத்தகைய தவறாக அமைகின்றதெனச் சார்த்தப்படுகின்ற நிகழ்வுகளைத் தருகின்றதான், ஆணைக்குமுனின் செயலாளரின் ஒப்பந்தத் துடனுண் சான்றிதழோன்று சான்றாக ஏற்றுக்கொள்ளப்படுதல் வேண்டுமென்பதுடன், அதற்கு முரணுக எண்பிக்கப்பட்டாலோழிய, அத்தகைய சான்றிதழாகக் கருதப்படுதலும் ஹேண்டுமென்பதுடன், அதில் குற்றப்பட்டுள்ள நிகழ்வுகளுக்கான முதற் தேர்மூச் சான்றாதலும் வேண்டும்.

ஆட்கள்  
குழுக்களினால்  
புரியப்படும்  
தவறுகள்.

38. இச்சட்டத்தின் கீழ் ஆட்கள் குழுவொன்றினால் புரியப்படும் தவறைத் தொடர்த்தில்—

(அ) அத்தகைய ஆட்கள் குழுவானது கூட்டினைக்கப்பட்ட குழுவான் ரூக்கிருக்குமிடத்து, அத்தகைய கூட்டினைக்கப்பட்ட குழுவின் பணிப்பாளர், செயலாளர் அத்துடன் அலுவலர் ஒவ்வொருவரும், அத்தவறுக்கு குற்றவாளியாகக் கருதப்படுதல் வேண்டும்;

(ஆ) அவ்வாட்கள் குழுவானது குழுமமொன்றுக்கிருக்குமிடத்து, அக் குழுமத்தின் பங்காளர் ஒவ்வொருவரும், அத்தவறுக்குக் குற்றவாளியாகக் கருதப்படுதல் வேண்டும்.

ஆயின், அத்தகைய ஆள் எவ்ரும் தவறைத் து அவருக்குக் கொடி யாமல் புரியப்பட்டதெனவோ அல்லது தவறு புரியப்படுவதைத் தடுப்பதற்கு அவர் எல்லா விஷயங்களுக்கும் பிரயோகிக்காரர் எனவோ, என்பித்தால் அவர் இச்சட்டத்தின் கீழான தவறேன்றுக்குக் குற்றவாளியானாகக் கருதப்படலாகாது.

பெர்குள்கோடல்.

39. இச்சட்டத்தில், சந்தர்ப்பம் வேறு வகையாகத் தேவைப்படுத்தி கூலொழிய—

'உள்ளுரதிகாரசபை' என்பது, ஏதேனும் மாநகரசபை, நகரசபை அல்லது பிரதேச சபை எனப் பொருள்படும், அத்துடன் அத்தகைய ஏதேனும் சபையினால் அல்லது பிரதேச சபையினால் பிரயோகிக்கப்படும், புரியப்படும் அல்லது நிறைவேற்றப்படும் தத்துவங்கள் கடமைகள்; அத்துடன் பணிகள் ஆகியனவற்றுக்கு நேரோத்த அல்லது அவற்றைப் போன்ற தத்துவங்கள், கடமைகள், அத்துடன் பணிகள் ஆகியனவற்றைப் பிரயோகிப்பதற்கு, புரிவதற்கு அத்துடன் நிறைவேற்றுவதற்கு என, ஏதேனும் சட்டத்தினால் அல்லது சட்டத்தின் கீழ் உருவாக்கப்பட்ட அல்லது தாடிக்கப்பட்ட ஏதேனும் அதிகார சபையையும் உள்ளடக்கும்:

"பகிரங்க நிறுவனம்" என்பது—

(அ) ஏதேனும் அமைச்ச, அத்துடன் அத்தகைய அமைச்சின் கீழான ஏதேனும் தினைக்களாம் என;

(ஆ) ஏதேனும் பசிரங்கக் கட்டுத்தாபனம் அல்லது நியதிச்சட்ட நிறுவனம் என;

(இ) ஏதேனும் மாகாணசபை அல்லது உள்ளூர்திகாரசபை என; அத்துடன்

(ஈ) அரசாங்கத்துக்கு உரித்தாக்கப்பட்டுள்ள, அல்லது அரசாங்கத்தினால் முழுமையாக அல்லது அரசாங்கத்தின் சார்பில் முழுமையாகச் சொந்தத்தில் வைத்திருக்கப்படும் ஏதேனும் தொழில் பொறுப்பு முயற்சி, குழுமம், கம்பெனி அல்லது வேறு நிறுவனம் என,

பொருள்படும்.

ஒவ்வொன்மையின்  
விடயத்தில்  
சிங்கள உரை  
மேலோங்கி  
நிற்கும்.

40. இச்சட்டத்தில் சிங்கள, தமிழ் உரைகளுக்கிடையில் ஏதேனும் ஒவ்வொன்மை காணப்படும் பட்சத்தில், சிங்கள உரையே மேலோங்கி நிற்றல் வேண்டும்.

பாராஞ்சன்றத்தின் கட்டமலங்களினதும் கட்டங்களினதும் தமிழ்ப் பிரதிகளின் வருடாந்த சந்தா  
(என்றாடு) ரூபா 1,387 ; (வெளிநாடு) ரூபா 1,449 ; ஒவ்வொராண்டும் திசைம்பர் மாதம் 15 ஆந்  
தேதிக்குமுன் எதிர்வரும் ஆண்டுக்கான சந்தாப்பணம் அத்தியட்சகர், அரசாங்க பெணியிட்டலு  
வகைம் கொண்டப் 1 என்ற விலாசக்திமிகு ஸ்தாபிதா கண்டும்: